

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1126/2009

ze dne 23. listopadu 2009,

kterým se otevírají celní kvóty Společenství pro některé zemědělské produkty pocházející ze Švýcarska, stanovuje se jejich správa, a kterým se ruší nařízení (ES) č. 933/2002

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na rozhodnutí Rady a Komise 2002/309/ES, Euratom, související se smlouvou o vědecké a technologické spolupráci ze dne 4. dubna 2002, o uzavření sedmi smluv se Švýcarskou konfederací⁽¹⁾, a zejména na čl. 5 odst. 3 první odrážky a čl. 5 odst. 4 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím Společného výboru pro zemědělství č. 2/2008, který byl zřízen na základě dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty ze dne 24. června 2008, týkajícím se přizpůsobování příloh 1 a 2⁽²⁾, byly nahrazeny přílohy 1 a 2 dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty (dále „dohoda“).
- (2) V příloze 2 dohody v pozměněném znění se stanoví celní koncese, které Společenství udělilo na dovozy zemědělských produktů pocházejících ze Švýcarska. Některé z těchto koncesí se uplatňují v rámci celních kvót spravovaných v souladu s články 308a, 308b a 308c nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ze dne 2. července 1993, kterým se provádí nařízení Rady (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství⁽³⁾.
- (3) Z důvodu jasnosti je vhodné stanovit ustanovení pro provádění uvedených celních kvót pro zemědělské

produkty v jednom právním aktu, kterým by se nahradilo nařízení Komise (ES) č. 933/2002⁽⁴⁾. V souladu s nařízením by se celní kvóty měly otevřít na období od 1. ledna do 31. prosince.

- (4) Poněvadž rozhodnutí Společného výboru pro zemědělství č. 2/2008 vstoupí v platnost dne 1. ledna 2010, mělo by se toto nařízení používat od téhož data.
- (5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro celní kodex,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Celní kvóty pro produkty pocházející ze Švýcarska uvedené v příloze se otevírají každý rok, a to s celními sazbami stanovenými v této příloze.

Článek 2

Celní kvóty zmíněné v článku 1 řídí Komise podle článků 308a, 308b a 308c nařízení (EHS) č. 2454/93.

Článek 3

Nařízení (ES) č. 933/2002 se zrušuje.

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2010.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. listopadu 2009.

Za Komisi
László KOVÁCS
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 114, 30.4.2002, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 228, 27.8.2008, s. 3.

⁽³⁾ Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 11.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 144, 1.6.2002, s. 22.

PŘÍLOHA

Nehledě na pravidla výkladu kombinované nomenklatury je třeba formulaci popisu produktů považovat pouze za informační. Preferenční režim v této příloze se vztahuje na číselné znaky KN tak, jak existují v době přijetí tohoto nařízení. Je-li před kódem KN uvedeno „ex“, určuje se působnost preferenčního režimu současně zněním kódu KN a odpovídajícím popisem.

Pořadové číslo	Kód KN	Třídění TARIC	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty (v tunách čisté hmotnosti)	Clo v rámci kvóty
09.0919	ex 0210 19 50	10	Kýta z prasete domácího, ve slaném nálevu, vykostěná, zabalená v měchýři nebo umělém střevě	1.1. až 31.12.	1 900	bez cla
	ex 0210 19 81	10	Maso z prasete domácího, vykostěné, uzené			
	ex 1601 00 10	10	Uzenky, salámy a podobné výrobky z masa, drobů nebo krve; potravinové přípravky na bázi těchto výrobků ze zvířat pod čísly 0101 až 0104 s výjimkou divokých prasat			
	ex 1601 00 91	10				
	ex 1601 00 99	10				
	ex 0210 19 81	20	Vepřová krkovička, sušená na vzduchu, též ochucená, v celku, v kusech nebo jemných plátcích			
	ex 1602 49 19	10				
09.0921	0701 10 00		Brambory sadbové, čerstvé nebo chlazené	1.1. až 31.12.	4 000	bez cla
09.0922	0702 00 00		Rajčata, čerstvá nebo chlazená	1.1. až 31.12.	1 000	bez cla (*)
09.0923	0703 10 19 0703 90		Cibule, jiná než cibule sazečka; pór a jiná cibulová zelenina, čerstvá nebo chlazená	1.1. až 31.12.	5 000	bez cla
09.0924	0704 10 00 0704 90		Zelí, květák, kapusta kadeřavá, kedluben a podobné jedlé rostliny rodu <i>Brassica</i> , kromě růžičkové kapusty, čerstvé nebo chlazené	1.1. až 31.12.	5 500	bez cla
09.0925	0705		Hlávkový salát (<i>Lactuca sativa</i>) a čekanka (<i>Cichorium spp.</i>), čerstvé nebo chlazené	1.1. až 31.12.	3 000	bez cla
09.0926	0706 10 00		Mrkev, vodnice a tuřín, čerstvé nebo chlazené	1.1. až 31.12.	5 000	bez cla
09.0927	0706 90 10 0706 90 90		Řepa salátová, kozí brada, celer bulvový, ředkvička a podobné jedlé kořeny, kromě křenu (<i>Cochlearia armoracia</i>), čerstvé nebo chlazené	1.1. až 31.12.	3 000	bez cla
09.0928	0707 00 05		Okurky salátové, čerstvé nebo chlazené	1.1. až 31.12.	1 000	bez cla (*)
09.0929	0708 20 00		Fazole (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>), čerstvé nebo chlazené	1.1. až 31.12.	1 000	bez cla
09.0930	0709 30 00		Lilek, čerstvý nebo chlazený	1.1. až 31.12.	500	bez cla
09.0931	0709 40 00		Celer, jiný než bulvový, čerstvý nebo chlazený	1.1. až 31.12.	500	bez cla
09.0932	0709 70 00		Špenát, novozélandský špenát a lebeda zahradní, čerstvé nebo chlazené	1.1. až 31.12.	1 000	bez cla
09.0933	0709 90 10		Saláty, jiné než hlávkový salát (<i>Lactuca sativa</i>) a čekanka (<i>Cichorium spp.</i>), čerstvé nebo chlazené	1.1. až 31.12.	1 000	bez cla
09.0950	0709 90 20		Kardy a kardony (artyčok kardový jedlý a zdužnatělé jedlé řapíky kardy), čerstvé nebo chlazené	1.1. až 31.12.	300	bez cla
09.0934	0709 90 50		Fenykl, čerstvý nebo chlazený	1.1. až 31.12.	1 000	bez cla
09.0935	0709 90 70		Cukety, čerstvé nebo chlazené	1.1. až 31.12.	1 000	bez cla (*)
09.0936	0709 90 90		Ostatní zelenina, čerstvá nebo chlazená	1.1. až 31.12.	1 000	bez cla

Pořadové číslo	Kód KN	Třídění TARIC	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty (v tunách čisté hmotnosti)	Clo v rámci kvóty
09.0945	0710 10 00 2004 10 10 2004 10 99 2005 20 80		Brambory, též vařené ve vodě nebo v páře, zmrazené Brambory, upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou, zmrazené, jiné než produkty čísla 2006, kromě ve formě mouky, krupice nebo vloček Brambory, upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmrazené, jiné než produkty čísla 2006, kromě úpravy ve formě mouky, krupice nebo vloček a úpravy na tenké plátky, smažené nebo pečené, též solené a ochucené, v hermeticky uzavřeném obalu, vhodné k okamžité spotřebě	1.1. až 31.12.	3 000	bez cla
09.0937	ex 0808 10 80	90	Jablka, jiná než mošťová jablka, čerstvá	1.1. až 31.12.	3 000	bez cla (*)
09.0938	0808 20		Hrušky a kdoule, čerstvé	1.1. až 31.12.	3 000	bez cla (*)
09.0939	0809 10 00		Meruňky, čerstvé	1.1. až 31.12.	500	bez cla (*)
09.0940	0809 20 95		Třešně, jiné než višně (<i>Prunus cerasus</i>), čerstvé	1.1. až 31.12.	1 500	bez cla (*)
09.0941	0809 40		Švestky a trnky, čerstvé	1.1. až 31.12.	1 000	bez cla (*)
09.0948	0810 10 00		Jahody, čerstvé	1.1. až 31.12.	200	bez cla
09.0942	0810 20 10		Maliny, čerstvé	1.1. až 31.12.	100	bez cla
09.0943	0810 20 90		Moruše, ostružiny a ostružino-maliny, čerstvé	1.1. až 31.12.	100	bez cla
09.0946	ex 0811 90 19 ex 0811 90 39 0811 90 80 2008 60	12 12	Třešně a višně, též vařené ve vodě nebo v páře, zmrazené, s přídavkem cukru nebo jiných sladidel Třešně, jiné než višně (<i>Prunus cerasus</i>), též vařené ve vodě nebo v páře, zmrazené, bez přídavku cukru nebo jiných sladidel Třešně a višně, jinak upravené nebo konzervované, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel nebo alkoholu, jinde neuvedené ani nezahrnuté	1.1. až 31.12.	500	bez cla
09.0944	1106 30 10		Mouka, krupice a prášek z banánů	1.1. až 31.12.	5	bez cla

(*) Snížení cla v rámci této celní kvóty je omezené na prvek *ad valorem*. Vstupní ceny a jejich specifická cla se nadále uplatňují.